For applicant, part 1

日本国政府法務省

Ministry of Justice, Government of Japan

	在留	留資格認 APPLICATION			交付目 ELIGIBILI				
To the Directo	or General of	入国管理局長 Regional Immigrati	殿 on Bureau					写真	
出入国	国管理及び難民認定法第7	条の2の規定に	基づき, 次	のとおり同法領	第7条第1項	頁第2号に		Phot	o
Pursuant t	条件に適合している旨の証 to the provisions of Article 7-2 of t cate showing eligibility for the cond	he Immigration Cont	trol and Refug			apply for		40mm × 3	30mm
1 国籍·地 Nationality/Regi		Civ	en name	2 生年 Date	三月日 of birth		丰 ear	月 Month	日 Day
3 氏名 Name	ranny name	GIV	ен паше						
4 性 別	男 · 女 5 出生地 Male / Female Place o					6 配偶者の Marital statu			無 Single
7 職 業	iviale / Female Place 0	8 本国(こおける居	住地		IVIAI ILAI SIAIU	5	Marrieu / 3	on igie
Occupation 9 日本におけ		Home to	own/city						
Address in Japa 電話番号				携帯電話					
Telephone No. 10 旅券	 (1)番 号			Cellular phone (2)有効期		4	<u> </u> 手	月	日
Passport 11 入国目的	Number (次のいずれか該当するも	のを選んでくださ	<u> </u>	Date of ex Purpose of entry: of			ear	Month	Day
□ I「教授 "Professor"	と」 □ I「教育」 "Instructor"	□ J「芸術」 "Artist"	□ J「⊃ "Cul	文化活動」 tural Activities"		□ K「宗教 "Religious A	ctivities"	□ L「報道 "Journalist"	Ī
	pany Transferee" "Investo	投資•経営」 or / Business Manager'	" "Res	研究(転勤)」 searcher (Transfere	ee)"	□ N「研究 "Researcher	.11	□ N「技術 "Engineer"	_
"Specialist	文知識•国際業務」 in Humanities / International Services		"Des	「特定活動(イ signated Activities (a/b) "	□ O「興行 "Entertainer		□ P「留学 "Student"	
□ Q「研修 "Trainee"	"Technical Intern Tra	nining (i)" "De	、「家族滞存 ependent"	"Desi	特定活動(ノ ignated Activitie	s(c)" "De	pendent of]
	本人の配偶者等」 □ * Child of Japanese National*	T「永住者の配"Spouse or Child of F	已偶者等」 Permanent Res		定住者」 g Term Residen		「その他 ers	.]	
12 入国予定 ⁴ Date of entry	年 F Year	月 Month	日 Day	13 上陸 Port of e					
14 滞在予定期 Intended lengt				15 同伴者		有 if any Vos	・ 無 : / No		
16 査証申請	予定地			Accomp	anying persons	s, ii diiy 1 es	5 / INO		
17 過去の出力		· 無							
(上記で『	o / departure from Japan Ye: 有』を選択した場合) (Fill in the fo	ollowings when the ans	swer is "Yes")						
回数	回 直近の出 time(s) The latest e		年 Year	月 Month	日 だ Day	to to	年 Year	月 Month	日 Day
有(具体 Yes(Deta				うのを含む。)	Criminal red	cord (in Japan / ove	erseas)) · 無) / N	
	又は出国命令による出国の deportation /departure order		·無 s / No						
	有』を選択した場合) followings when the answer is "Yes")	回数		直近の送還暦 The latest departur		n	年 Year	月 Month	日 Day
20 在日親族	· (父・母・配偶者・子・兄弟姉 an (Father, Mother, Spouse, Son, Dai		居者	,	,,				
続柄	氏 名	i	籍•地 域	同居予定	勤務	先·通学先		在留カード番特別永住者証明	
Relationship	Name		tionality/Region	Intended to reside with applicant or not		mployment/school	Specia	Residence card n I Permanent Resident	iumber
				はい・いいえ Yes / No					
				はい・いいえ Yes / No					
				はい・いいえ Yes / No	- -				
				はい・いいえ Yes / No					
Regarding ite	には、記載欄が不足する場合は別紙にem 20, if there is not enough space in the	given columns to write in	all of your family	in Japan, fill in and a	ittach a separate				
In addition, to	ake note that you are not required to fill in	item 20 for applications p	pertaining to "Trai	inee" / "Technical Inte	ern Training".				

For applicant, part 2 M ("Investor / Business Manager")

For certificate of eligibility

1 01	applicant, pai	12 101 (1110)	cotor / Dasiness Mai	lager)					1.0	or certificate of en	igibility
21	勤務先		※ (2)及び(3)に~								
	Place of em	ployment	For sub-items (2	2) and (3), give th				er of your principa	l place o	f employment.	
	(1)名称 Name					支店•事業 Iame of bra					
	(2)所在地	1			- '	vame or bra		 話番号			
	Address							ephone No.			
22	最終学歷	季 Educat	ion (last school or in	stitution)							
	□ 大学隊	記(博士)		(修士)		大学		短期大学		□ 専門学校	
	Doctor □ 高等等	÷+⊹	Master □ 中学校	:		Bachelor その他(Junior college		College of te	chnology
	山 同寺 - High sch		ロ 中子似 Junior hiç	-		てり7世(Others)	
	(1)学校名		3 4 55	,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		2)卒業年	三月日		年	月	日
	Name of					Date of g	raduation		Year	Month	Day
23	専攻・専				6.11					20 ' (
(22	で大学院	(博士)~ 「	短期大学の場合] 経済学	r) (Check one □ 政治学		rollowings w □ 商学	nen the a	answer to the qu 経営		22 is from doctor 口文:	
	Law		Economics	Politics	l	ロー Comme	rcial scie		•	ninistration Lite	•
	□語学			□歴史学	[□心理等		□ 教育		□ 芸	
	Linguisti		Sociology	History		Psychol		Educa			ence of art
			上会科学)	□理		□化学		口工	•
	□ 農学	:ultural / soc	lar science) □ 水産学	□ 薬学		□ 医:	ence 学	Chemi □ 歯学		Eng	jineering
	Agricultu	ıre	Fisheries	Pharm			dicine	Dentis			
		自然科] 体育	育学		□その他)
(0.5		natural scien				s science		Others			
(22	2で専門学					ne answer to		estion 22 is colle 去. なみ短			
	□ 工業 Enginee	rina]農業 Agriculture	□ 医療•衛 Medical ser		Hygienics		育•社会福ね ucation / Social v		□ 法律 Law	
	□商業須		□ 服飾•			□ 文化•		□その		24)
			ess Dress design				/ Educati		S		
			管理について		年数	•		年	,		
25			g or managing the bu	Isiness				Year(s	5)		
左		Employmor	職	歴		年	月		毦	歴 歴	
Υe	ar Month		Employment	history		Year	Month		Emp	oloyment history	
	 						 				
26	由請人	法定代1	理人,法第7条	の2第2項1	ご担告	 Pする代:	理人				
			ntative or the authoric					h 2 of Article 7-2	<u>.</u>		
	(1)氏 名						人との				
	Name					Rela	ationship	with the applica	ınt <u></u>		
	(3)住 所 Address										
	電話看	_					帯電話	悉号			
	Telepho						ular Pho				
	以上の詞	記載内容	容は事実と相	遺ありま	せん	。 I he	reby dec	lare that the sta	tement	given above is tr	ue and correct.
	申請人(代理人)の署名/申	請書作成	年月	日 Sign	nature of	the applicant (re	epreser	ntative) / Date of	filling in this form
								白	Ē.	月	日
								Ye		Month	Day
泪	E 意 申記	青書作成後	後申請までに記載	<u></u> 内容に変更	が生し	<u></u> ごた場合,	申請人	(代理人)が変	更箇	 所を訂正し, 昇	
At			descriptions have ch		-			ıp until submissi	on of th	is application, th	e applicant
 	(rep	resentative)	must correct the pa	rt concerned ar	nd sign	their name.					
	取次者	Agent of	or other authorized p								
	(1)氏 名			(2)住							
	Name (3)所属機	組織	Organization to wh		Idress			電話番	무	Telephone No.	
	(9/171/時份	以为可	organization to Wi	non une agent k	ioniys			电印笛	ク	reichinne Mr.	

For organization, part 1 M ("Investor / Business Manager")

For certificate of eligibility

1	投資・経営の活動を行う外国人の氏名 Name of foreign national who is to conduct activies as the "Investor / Business Manager"
2	勤務先 Place of employment ※(3)及び(8)については、主たる勤務場所について記載すること。 For sub-items (3) and (8) give the address and telephone number of
	employees of your principal place of employment.
	※非営利法人の場合は(4)~(7)の記載は不要。 In cases of a nonprofit corporation, you are not required to fill in sub-items (4) to (7).
	(1)名称 支店•事業所名
	Name Name of branch
	(2)事業内容 Type of business
	製 造 【 □ 一般機械 □ 電機 □ 通信機 □ 自動車 □ 鉄鋼 □ 化学 Manufacturing Machinery Electrical machinery Telecommunication Automobile Steel Chemistr
	Washing Washing Washing Chemistry Teleconfinding and Automobile Steel Chemistry Che
	Textile Food Others
	運 輸 【□ 航空 □ 海運 □ 旅行業 □ その他()】
	Transportation Airline Shipping Travel agency Others
	金融保険 【□銀行 □保険 □証券 □その他()】
	Finance Banking Insurance Security Others
	商 業 【 □ 貿易 □ その他()】 Commerce Trade Others

	Education University Senior high school Language school Others
	報 道 【□通信 □新聞 □放送 □その他()】
	Journalism News agency Newspaper Broadcasting Others
	□ 建設 □ コンピュータ関連サービス □ 人材派遣 □ 広告 □ ホテル □ 出版
	Construction Computer services Dispatch of personnel Advertising Hotel Publishing
	□ 料理店 □ 医療 □ 調査研究 □ 農林水産 □ 不動産 □ その他() Restaurant Medical services Research Agriculture / Forestry / Fishery Real estate Others
	(3)所在地
	Address
	電話番号
	Telephone No.
	(4)資本金 円 (5)外国資本比率
	Capital Yen Ratio of foreign capital %
	(6)年間売上高(直近年度) 円 (7)法人税納付額 円
	Annual sales (latest year) Yen Amount of corporate income tax Yen
	(8)常勤従業員数
	Number of full-time employees名
	(うち日本人, 特別永住者又は「永住者」, 「日本人の配偶者等」, 「永住者の配偶者等」
	若しくは「定住者」の在留資格を有する者)
	(Number of Japanese, Special Permanent Resident or foreign nationals who have the status of residence "Permanent Resident" Resident", "Spouse or Child of Japanese National", "Spouse or Child of Permanent Resident" and "Long Term Resident"
	Resident", "Spouse or Child of Japanese National", "Spouse or Child of Permanent Resident" and "Long Term Resident" A among all full-time employees.)
3	活動内容 Type of work
	□ 経営者(例:外資系企業の社長, 取締役) □ 管理者(例:外資系企業の部長)
	Executive (ex. President, Director of foreign firm) Manager (ex. Chief of foreign firm)
4	給与・報酬(税引き前の支払額) 円 (□年額 □月額)
	Salary/Reward (amount of payment before taxes) Yen Annual Monthly
5	職務上の地位
	Position
6	事業所の状況 Office
	(1)面積 (2)保有の形態 □ 保有 □ 賃貸(家賃/月) 円
_	Area m ² Type of possession Ownership Lease (rent / month) Yen
7	勤務先への申請人の投資額 円
	Amount of investment by the applicant Yen
	以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.
	勤務先又は所属機関名,代表者氏名の記名及び押印/申請書作成年月日
	Name of the organization and representative, and official seal of the organization / Date of filling in this form 日 年 日 日
	Fig. 1 日 Seal Year Month Day

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the organization must correct the part concerned and press its seal on the correction.

(このシートは提出する必要はありません。This sheet is not required to submit.)

申請書申請人等作成用2から4,所属機関等作成用1から5は,入国目的に従って,次の様式を使用してください。

Sele	ct type of form which corresponds to the purpose of entry in Japan.	1	使用する申請書 Type of form								
	入国目的 Purpose of entry	/Fil Evenne	F	請人等	等作成		<u> </u>		関等作	成用等	
	入国目的 Purpose of entry	例 Example	For applicants				For organization				
			1	2	3	4	1	2	3	4	5
	大学等における研究の指導又は教育等	大学教授									
1	Activities for research, research guidance or education at colleges	Professor	0	I	_	_	ı	_	_	_	_
l '	中学校、高等学校等における語学教育等	中学校の語学教師	ľ	•			l				
	Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc.	Junior high school language teacher									
	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income	作曲家,写真家 Composer, Photographer									
,	収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得	茶道, 柔道を修得しようとする者	I _	١.		_	١,				
2	Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning	Study tea ceremony, judo	0	J	-	_	J	-	_	_	_
	and acquiring Japanese culture or arts	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,									
	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動	司教, 宣教師	_								
3	Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations	Bishop, Missionary	0	K	_	_	K	_	_	_	_
	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動	新聞記者、報道カメラマン									
	アドロの代題で成員との关系に基づく代配しての方面が Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization	別のurnalist, News photographer						_			
				1		-	L		_		
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して研究活動に従事すること	外資系企業の研究者		١.							
4	Activities of research who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time		0	L	_					_	-
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に	外資系企業の駐在員									
	従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office	Employee assigned to a foreign firm									
	in Japan for a limited period of time										
5	投資している事業の経営又は管理	外資系企業の社長、取締役	0	М	_	_	м	_	_	_	l _
	Investment, Operation or Manager	President, Director of a foreign firm		101			101				
	契約に基づき収入を伴う研究を行う活動	政府関係機関,企業の研究者									
	Activities to engage in research that provide income	Researcher of a government body or company									
	自然科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること	機械工学等の技術者		N	_	_	N	N	-	_	
	Activities to engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields	Engineer of mechanical engineering									
	人文科学等の分野の専門知識等を必要とする業務に従事すること	通訳, デザイナー									
6	Activities to engage in services which require knowledge pertinent to human science fields	Interpreter, Designer	0								_
	熟練した技能を要する業務に従事すること	外国料理の調理師、スポーツ指導者	ľ								
	Activities to engage in services which require skills belonging to special fields	Foreign cuisine chef, Sport's instructor									
	特定の研究活動,研究事業活動,情報処理活動	指定された機関の研究者・情報処理技術者	1								
	Pesignated activities to engage in research, business related to research or information-processing-	Researcher or Information-technology engineer of a									
		designated organization									
-	relatedservices		$\overline{}$	_	_	_	_	_	_		
7	興行 Entertainment	歌手, モデル Singer, Model	0	0	0	0					
8	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical intern trainee	0	Υ	-	_	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
9	勉学 Study	留学生 Student	0	Р	Р	_	Р	Р	_	_	
	研修	実務研修を行わない研修生、公的研修を									
10	Training	行う研修生	0	Q	_	_	Q	Q	Q	Q	_
. •		Trainees not including in the on-the-job training, trainees		_			_	_	_		
		who participate in public training									
	商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を										
	受けること Dependent who lives together with their supporter										
	特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること	1									
11	Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (a/b)		0	R	_	-	R	_	-	_	—
	EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること	1									
I	Dependent who intends to live together with their whose status is Designated Activities										
	(Nurse and Certified Careworker under EPA)										
	日本人、永住者等との婚姻関係、親子関係等に基づく本邦での居住	日本人の配偶者	l								
12	ロ本人, 小正有等との相応関係, 統丁関係等に基 スペール Cの店 E Spouse or child of Japanese national, Permanent resident, etc.	Spouse of Japanese national	0	Т	Т	-	-	-	-	_	-
	Spouse of Clinic of Sapanese Hallottial, Permanent Testident, etc. 上記以外の目的	外交, 公用, 弁護士, 公認会計士, 医師,									-
	Other purpose	家事使用人、ワーキング・ホリデー、									
I	οιιοί μαιμόσο	アマチュアスポーツ選手、インターンシップ、		U	U	-	U	U	_	_	_
13			0								
		Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor,									
I		Housekeeper, Working holiday, Amateur athlete,					1			ł	
	本 核\ N.4	Internship,	.	l		l					Ц

(注意事項) Notes

- 1 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。
 - In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.
- 所定の欄に記載することができないときは、別紙に記載の上、これを添付してください。
- When the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.
- 用紙の大きさは、日本工業規格A4としてください。
- All parts of this application must be on JIS size A 4 Paper (210mm×297 mm).
- 在留資格認定証明書交付申請を行うことができる代理人については、法務省令に定められており、具体的には本邦への入国を希望する外国人を受け入れる機関の職員や、 当該外国人の本邦に居住する親族等がこれにあたります。

- As provided for in a Ministry of Justice Ordinance, a proxy is able to apply for the certificate of eligibility, such as an employee belonging to the organization which will employ or invite the applicant or a relative, etc of the applicant who lives in Japan
- 5 公私の機関又は個人との契約に基づかずに在留資格「芸術」の活動を行う場合、フリーランスで在留資格「報道」の活動を行う場合は、所属機関等作成用は申請人が作成してください。 When engaging in the activities of "Artist" not based on a contract with a public or private organization in Japan or engaging in the activities of "Journalist" as a freelancer, the applicant him/herself must fill out the application form for the organization.
- 入国目的がワーキング・ホリデーの場合は、所属機関等作成用の提出は不要です。
- When the purpose of entry is a working holiday, there is no need to submit the application form for the organization.
- 次に掲げる方が本人又は法第7条の2第2項に規定する代理人に代わって申請の手続を行うことができます。
- The following persons may complete the application procedure in lieu of the applicant or the authorized representative prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act.
- (1)公益法人の職員で地方入国管理局長が適当と認めるもの
 - A member of a public interest corporation whom the director of the regional immigration bureau deems to be appropriate.
- (2)弁護士又は行政書士で所属する弁護士会又は行政書士会を経由してその所在地を管轄する地方入国管理局長に届け出たもの
 - An attorney or administrative scrivener who has given notification, via the bar association or administrative scriveners' association to which he or she belongs, to the director of the regional immigration bureau which has jurisdiction over the area where such bar association or administrative scriveners' association is located.
- (3)本人の法定代理人
- A legal representative of the applicant.